

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное учреждение
высшего профессионального образования
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Отделение русской и зарубежной филологии



подписано электронно-цифровой подписью

Программа дисциплины

Русский язык экономики и финансов М2.В.6

Направление подготовки: 032700.68 - Филология

Профиль подготовки: Филологическое обеспечение менеджмента, деловой сферы и PR

Квалификация выпускника: магистр

Форма обучения: очное

Язык обучения: русский

Автор(ы):

Бычкова Т.А.

Рецензент(ы):

Колосова Е.И.

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий(ая) кафедрой: Фаттахова Н. Н.

Протокол заседания кафедры No ___ от "___" _____ 201__ г

Учебно-методическая комиссия Института филологии и межкультурной коммуникации
(отделение русской и зарубежной филологии):

Протокол заседания УМК No ___ от "___" _____ 201__ г

Регистрационный No 902262714

Казань
2014

Содержание

1. Цели освоения дисциплины
2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
7. Литература
8. Интернет-ресурсы
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) доцент, к.н. Бычкова Т.А. кафедра русского языка и методики преподавания отделение русской и зарубежной филологии им. Л.Н.Толстого ,
Tatjana.Bychkova@kpfu.ru

1. Цели освоения дисциплины

Расширение и систематизация знаний в области делового общения в сфере экономики и финансов, освещение научных основ делового общения

2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " М2.В.6 Профессиональный" основной образовательной программы 032700.68 Филология и относится к вариативной части. Осваивается на 2 курсе, 3 семестр.

Изучение данной дисциплины предполагает знание основных разделов современного русского языка, а также основ культуры речи, стилистики русского языка

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ок-1	способность совершенствовать и развивать свой интеллектуальный и общекультурный уровень
ОК-2 (общекультурные компетенции)	способность к самостоятельному обучению новым методам исследования, изменению научного и научно-производственного профиля своей профессиональной деятельности
ОК-6 (общекультурные компетенции)	способность порождать новые идеи (креативность), адаптироваться к новым ситуациям, переоценивать накопленный опыт, анализировать свои возможности
Пк-1	способность демонстрировать знания современной научной парадигмы в области филологии и динамики ее развития, системы методологических принципов и методических приемов филологического исследования
ПК-2 (профессиональные компетенции)	способность демонстрировать углубленные знания в избранной конкретной области филологии
ПК-4 (профессиональные компетенции)	способность к самостоятельному пополнению , критическому анализу и применению теоретических и практических знаний в сфере филологии и других гуманитарных наук для собственных научных исследований
ПК-6 (профессиональные компетенции)	владение навыками квалифицированного анализа, комментирования, реферирования и обобщения результатов научных исследований, проведенных другими специалистами с использованием современных методик и методологий, передового отечественного и зарубежного опыта

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

теоретические основы делового общения в сфере экономики и финансов

2. должен уметь:

применять навыки общения в сфере экономики и финансов

3. должен владеть:

навыками составления и анализа текста в сфере делового общения

4. должен демонстрировать способность и готовность:

применять знания в области русского языка в сфере экономики и финансов

4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных(ые) единиц(ы) 108 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины зачет в 3 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю

Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
1.	Тема 1. 1. Актуальное состояние русской терминологии в области экономики, финансов и права	3	1	2	8	0	дискуссия
2.	Тема 2. 2. Язык учебной литературы по экономике и праву, нормативные документы, профессиональный жаргон	3	2	2	8	0	научный доклад
3.	Тема 3. Язык законодательных актов и юридических документов и лингвистическая экспертиза	3	3	2	8	0	домашнее задание
	Тема . Итоговая форма контроля	3		0	0	0	зачет
	Итого			6	24	0	

4.2 Содержание дисциплины

Тема 1. 1. Актуальное состояние русской терминологии в области экономики, финансов и права

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Анализ современного состояния терминологии в области экономики, финансов и права. Влияние появления новых терминов на существующие: экспансия, вытеснение. Особенности функционирования базовых терминов

практическое занятие (8 часа(ов)):

1. Анализ современного состояния терминологии в области экономики, финансов и права 2. Влияние появления новых терминов на существующие 3. Экспансия новых терминов.
4. Особенности функционирования базовых терминов

Тема 2. 2. Язык учебной литературы по экономике и праву, нормативные документы, профессиональный жаргон

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Стабильность и подвижность в профессиональном языке. Скорость изменения.

практическое занятие (8 часа(ов)):

1. Русский язык в сфере экономики 2. Русский язык в сфере финансов 3. Стабильность и подвижность в профессиональном языке 4. Скорость изменения 5. Основные сферы профессиональной речи, подверженные влиянию развития рыночных отношений

Тема 3. Язык законодательных актов и юридических документов и лингвистическая экспертиза

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Отражение терминологии в сфере экономики и финансов в законодательных актах. Лингвистические особенности употребления терминов экономической и финансовой сферы.

практическое занятие (8 часа(ов)):

1. Отражение терминологии в сфере экономики и финансов в законодательных актах.
2. Отражение терминологии в сфере экономики и финансов в законодательных актах.

4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. 1. Актуальное состояние русской терминологии в области экономики, финансов и права	3	1	подготовка к дискуссии	20	дискуссия
2.	Тема 2. 2. Язык учебной литературы по экономике и праву, нормативные документы, профессиональный жаргон	3	2	подготовка к научному докладу	20	научный доклад
3.	Тема 3. Язык законодательных актов и юридических документов и лингвистическая экспертиза	3	3	подготовка домашнего задания	38	домашнее задание
	Итого				78	

5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

В ходе занятий предполагается проведение деловых игр, а также обсуждение конкретных ситуаций

6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

Тема 1. 1. Актуальное состояние русской терминологии в области экономики, финансов и права

дискуссия , примерные вопросы:

Подготовьтесь в дискуссии по теме: Актуальное состояние русской терминологии в области экономики, финансов и права

Тема 2. 2. Язык учебной литературы по экономике и праву, нормативные документы, профессиональный жаргон

научный доклад , примерные вопросы:

Подготовьте доклады на следующие темы: Язык учебной литературы. Язык нормативных документов Профессиональный жаргон

Тема 3. Язык законодательных актов и юридических документов и лингвистическая экспертиза

домашнее задание , примерные вопросы:

Специфика репрезентации терминов финансовой и экономической сферы в юридических документах.

Тема . Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к зачету:

1. Анализ современного состояния терминологии в области экономики, финансов и права
2. Влияние появления новых терминов на существующие
3. Экспансия новых терминов.
4. Особенности функционирования базовых терминов
5. Русский язык в сфере экономики
6. Русский язык в сфере финансов
7. Стабильность и подвижность в профессиональном языке
8. Скорость изменения
9. Основные сферы профессиональной речи, подверженные влиянию развития рыночных отношений
10. Отражение терминологии в сфере экономики и финансов в законодательных актах.
11. Отражение терминологии в сфере экономики и финансов в законодательных актах.

7.1. Основная литература:

1. Смирнов Г.Н. Российская деловая культура: учебное пособие. - Москва: Восток-Запад, 2010. - 152с. <http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=4076>
2. Галеева Р.Б. Маркетинг в образовании. Теория и практика. - Казань: Изд-во ТГГПУ, 2011. - 166 с. (3 экз.)
3. Валентей Т.В., Данилина В.В, Корнеева Ю.А. и др. Речевая коммуникация в бизнесе. - Москва: Изд-во МГУ, 2011. - 153 с. <http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=7827>

7.2. Дополнительная литература:

- 1.Русский язык и культура речи.: Учебник / О.Я. Гойхман, Л.М. Гончарова и др.; Под ред. проф. О.Я.Гойхмана. - 2-е изд., перераб. и доп. - М.: ИНФРА-М, 2010. - 240
с.<http://znanium.com/bookread.php?book=460704>
- 2.Основы делового письма: Учебное пособие / О.В. Трофимова, Е.В. Купчик; Министерство образования и науки Российской Федерации. - М.: Флинта: Наука, 2010. - 304
с.<http://znanium.com/bookread.php?book=241745>
- 3.Стилистика русского языка и культуры речи: Лексикология для речевых действий: Учебное пособие / Л.И. Богданова. - М.: Флинта: Наука, 2011. - 248
с.<http://znanium.com/bookread.php?book=319556>

7.3. Интернет-ресурсы:

база данных РИНЦ - <http://elibrary.ru>
база данных скопус - <http://www.scopus.com>
портал Грамота ру - <http://www.gramota.ru/>
Русский филологический портал - <http://www.philology.ru/>
Элитариум. Центр дистанционного образования -
http://www.elitarium.ru/2011/12/07/osnovnye_jekonomicheskie_zakony.html

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)

Освоение дисциплины "Русский язык экономики и финансов" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "БиблиоРоссика", доступ к которой предоставлен студентам. В ЭБС "БиблиоРоссика" представлены коллекции актуальной научной и учебной литературы по гуманитарным наукам, включающие в себя публикации ведущих российских издательств гуманитарной литературы, издания на английском языке ведущих американских и европейских издательств, а также редкие и малотиражные издания российских региональных вузов. ЭБС "БиблиоРоссика" обеспечивает широкий законный доступ к необходимым для образовательного процесса изданиям с использованием инновационных технологий и соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, УМК, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Для проведения занятия необходима аудитория, оснащенная проектором.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 032700.68 "Филология" и магистерской программе Филологическое обеспечение менеджмента, деловой сферы и PR .

Автор(ы):

Бычкова Т.А. _____

"__" _____ 201__ г.

Рецензент(ы):

Колосова Е.И. _____

"__" _____ 201__ г.